

From Psalm 99 - צט

יִי מֶלֶךְ יִרְגְּזוּ עַמִּים . יֵשֵׁב כְּרוּבִים ,

Adonai ma-lach' yir-ge-zu' a-mim'. Yo-shev' ke-ru-vim',  
Adonai reigned will quake, peoples. He dwells (with) cherubs,  
be agitated

תָּנוּט הָאָרֶץ . יִי בְּצִיּוֹן גָּדוֹל , וְרָם הוּא

ta-nut' ha-a'-rets. Adonai be-tsi-on' ga-dol', ve-ram' Hu  
will quake the land. Adonai in Zion (is) great, and exalted (is) He

עַל כָּל הָעַמִּים . יוֹדוּ שְׁמֶךָ גָּדוֹל וְנוֹרָא ,

al kol ha-a-mim'. Yo-du' shim-cha' ga-dol' ve-no-ra',  
over all the peoples. (they) will name Your great and awesome, terrible  
thank

קָדוֹשׁ הוּא . וְעַז מֶלֶךְ , מִשְׁפָּט אֱהֵב ,

ka-dosh' Hu. Ve-oz' me'-lech mish-pat' a-hev',  
holy (is) He. and strong (is) a king right judgment (who) loves

אֲתָה כּוֹנֵנָה מִיִּשְׂרָיִם , מִשְׁפָּט וְיִצְדָּקָה

A-tah' ko-nan'-ta mei-sha-rim' ; mish-pat' u-tse-da-kah'  
You established fairness, integrity ; right judgment and justice

בְּיַעֲקֹב אֶתָּה עָשִׂיתָ ... רוֹמְמוּ יי אֱלֹהֵינוּ ,

be-ya-a-kov'    A-tah' a-si'-ta ...    Ro-me-mu'    Adonai    E-lo-hei'-nu ,  
with Jacob    You    did, made...    exalt\*    Adonai    G-d    our ,

וְהִשְׁתַּחֲוּוּ לְהַר קְדֹשׁוֹ ,

ve-hish-ta-cha-vu'    le-har'    kod-sho',  
and bow down, bend low\*    at mountain    holy His,

כִּי קְדוֹשׁ יי אֱלֹהֵינוּ .

ki    ka-dosh'    Adonai    E-lo-hei'-nu.  
for, because    holy    (is)    Adonai    G-d    our

\*plural command form

